

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 110 (1984)
Heft: 6

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

110^e année

N° 6/84

15 mars 1984

Société des éditions
des associations techniques
universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des
ingénieurs et des architectes (SIA),

de l'Association amicale
des anciens élèves de l'EPFL
(Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne),

des Groupes romands des
anciens élèves de l'EPFZ (Ecole
polytechnique fédérale de
Zurich)

et de l'Association suisse des
ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de «Ingénieurs et
architectes suisses», tirés à part,
renseignements: av. de Cour 27,
CH-1007 Lausanne, tél. (021)
47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à
16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA,
rédacteur

François Neyroud, arch. SIA,
collaborateur permanent

Impression:

Imprimerie Bron SA
1001 Lausanne

Photolitho:

Polygravia, Borde 28 bis
1018 Lausanne

Les manuscrits seront rendus
selon accord avec la rédaction

Toute reproduction du texte et
des illustrations n'est autorisée
qu'avec l'accord de la rédaction
et l'indication de la source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 102.—

Un an, étranger Fr. 109.—

Prix du numéro, Suisse Fr. 6.50

Prix du numéro, étranger Fr. 7.30

Abonnement à prix réduit pour
étudiants et membres A³E²PL,
GEP, ASIC, FAS et UTS.

Membres SIA: toutes communi-
cations concernant les abon-
nements sont à adresser exclusi-
vement au Secrétariat général de la
SIA, case postale, 8039 Zurich,
tél. (01) 201 15 70.

CCP: Ingénieurs et architectes
suisses (Bulletin technique de la
Suisse romande),

N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications
concernant abonnement, vente au
numéro, changement d'adresse,
expédition, etc. à:
Imprimerie Bron SA,
case postale 508,
1001 Lausanne, tél. (021) 3299 44

Régie des annonces

Iva

IVA SA de publicité
internationale
23, rue du Pré-du-Marché
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72 / 73 / 74

Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 10/84

Mehr Innovationen in der
Wirtschaft. Von *Walter
Wittmann*, Disentis 163
Die neue Norm SIA 281:
Polymer-Bitumen-
Dichtungsbahnen. Von
Hans J. Türler, Zürich 166
Sanieren und Abdichten
von schadhafte
Dichtungsbahnen mit
Polymer-Bitumen-Dich-
tungsbahnen. Anwen-
dungsbeispiel und Fragen
der Materialprüfung. Von
Jürg P. Junker, Dübendorf,
und *Walter Kehrli*, Meilen 170

Numéro 11/84

Chancen für die Zukunft.
3. GEP-Vorlesung
(Kurzbericht) 189
Vereinigungs- und
Wirbelfallschacht
kombiniert. Von
Peter Volkart, Zürich 190
Investitions- und
Betriebskosten von
abwassertechnischen
Anlagen. Von *Roland
Schertenleib*, *Vladimir
Krejci* und *Willi Gujer*,
Dübendorf 196

Sommaire

Tableau des concours	B 21
Industrie et technique	B 22
Bibliographie	B 22, 86, 94
Produits nouveaux	B 22
L'architecture à Genève	
Préambule, par <i>François Neyroud</i>	77
Genève malade du XIX ^e siècle	
Patrimoine et conservation de l'architecture, par <i>Bernard Zumthoz</i>	80
Qu'entend-on par réhabilitation urbaine? par <i>Claude Ketterer</i>	82
Les villes ont des priorités autres que d'être d'abord des monuments historiques, par <i>Slobodan Vasiljevic</i>	83
Génie civil	
Pont-rail sur le Birsig, par <i>Marcel Tschumi</i> , <i>Werner Roshardt</i> , <i>Jacques Borgeaud</i> et <i>Bertrand Rouvé</i>	87
Vie de la SIA	B 23
Congrès	B 23
Documentation générale	B 23

Couverture



Assainissement d'immeubles locatifs à Lausanne

Les teintes assorties et choisies
avec soin des plaques *Pelichrom*
confèrent une qualité d'habitat
nettement plus élevée à ces an-
ciens logements assainis et une
fraîcheur nouvelle et bienfaisan-
te à la rue de la Borde à Lausanne.
Demandez la documentation dé-
taillée.
Eternit SA, 1530 Payerne, 037/
611171.

Dans le prochain numéro:

Les nouveaux gabarits
ferroviaires
L'architecture à Genève
(suite et fin)